

Fiche de conversation - Restaurant, café, bar

מְסַעְדָּה. בֵּית קַפֶּה, בָּאָר
miss'adah, bête kafé, bare

où trouver un bon restaurant ?	eyfo yèshe miss'ada tova ?	אֵיפֶה יֵשׁ מְסַעְדָּה טוֹבָה ?
où trouver un resto bon marché ?	eyfo yèshe miss'ada zola ?	אֵיפֶה יֵשׁ מְסַעְדָּה זוֹלָה ?
un bon resto oriental	miss'ada mizrah'ite tova	מְסַעְדָּה מְזֻרְחִית טוֹבָה
une table pour...	shoulh'ane le...	שֶׁלְחָן ל...
une table près de la fenêtre	shoulh'ane leyade hah'alone	שֶׁלְחָן לְיַד הַחַלּוֹן
une table a l'extérieur	shoulh'ane bah'outsse	שֶׁלְחָן בַּחוּץ
une table tranquille	shoulh'ane shakète	שֶׁלְחָן שָׁקֵט
une serveur, une serveuse	meltsare, meltsarite	מְלַצֵּר, מְלַצָּרִית
menu	tafrite	תַּפְרִיט
la liste des vins s'il vous plait	reshimate hayèyinote bevakasha	רְשִׁימַת הַיַּיִנוֹת בְּבִקְשָׁה
que conseillez-vous ?	ma ata mamlitsse ?	מַה אַתָּה מְמַלִּיץ ?
nous sommes pressés	anah'nou mémaharime	אֲנַחְנוּ מְמַהָרִים
où peut-on se laver les mains ?	eyfo efshare lireh'otze yadayime ?	אֵיפֶה אֶפְשֶׁר לְרַחֵץ יְדַיִם ?
où sont les toilettes ?	eyfo bête hashimoushe ?	אֵיפֶה בֵּית הַשְּׂמוּשׁ ?
peut-on avoir du pain ?	efshare lekabèle lèh'ème ?	אֶפְשֶׁר לְקַבֵּל : לֶחֶם ?
du beurre	h'ème-ah	חֶמְאָה
de l'eau froide	mayime karime	מַיִם קְרִיִם
de la moutarde	h'aredale	חֶרְדָּל
du poivre	pilpèle shah'ore	פְּלִפֶּל שָׁחַר
du sel	mèlah'	מֶלַח
du vinaigre	h'omètse	חֶמֶץ
du sucre	soukare	סֻכָּר

donnez-moi un couteau svp	tène li sakine bevakasha	תן לי סכין בבקשה
fourchette, cuillère, petite cuillère	mazlègue, kafe, kapite	מזלג, כף, כפית
un verre, une tasse	kosse, ssèfèle	כוס, ספל
entrée	manah rishonah	מנה ראשונה
plat principal	manah shniyah	מנה שנייה
je suis végétarien	ani tsimeh'oni	אני צמחוני
je veux encore une portion	ani rotsé ôde manah	אני רוצה עוד מנה
la nourriture est bonne	haokhèle ta'ime	האוכל טעים
l'addition s'il vous plait	hah'èshebone bevakasha	החשבון בבקשה
cela ne comprend pas le service	lo kolèle shèroute	לא כולל שרות
voici votre pourboire	hiné hatipe bishevilekha	הנה הטיפ בשבילך
au revoir et à bientôt	shalome oulehitraote	שלום ולהתראות
merci c'était excellent	todah haya metsouyane	תודה היה מצוין
boissons non-alcoolisées	mashekaote kalime	משקאות קלים
boissons alcoolisées	mashekaote h'arifime	משקאות חריפים
une bouteille de jus d'orange	bakbouke mitsse tapouzime	בקבוק מיץ תפוזים
un verre de jus de pamplemousse	kosse mitsse èshekoliote	כוס מיץ אשכוליות
bière brune / blonde	birah sheh'orah / levanah	בירה שחורה / לבנה
soda	sodah	סודה
lait	h'alave	חלב
petit-déjeuner	arouh'ate bokère	ארוחת בקר
café avec du lait	kafé îme h'alave	קפה עם חלב
thé	té	תה
pita	pitah	פתה
pain blanc	léh'ème lavane	לחם לבן
pain noir	léh'ème shah'ore	לחם שחור

pain complet	léh'ème malé	לֶחֶם מְלֵא
biscottes	tsnimime	צְנִימִים
crème	shamènète	שִׁמְנֶת
confiture	ribah	רִבָּה
fromage	guevinah	גְּבִינָה
oeufs durs / à la coque	beytsime kashote / rakote	בֵּיצִים קָשׁוֹת / רַכּוֹת
oeufs brouillés	beytsime métouguanime	בֵּיצִים מְטֻגָּנוֹת
omelette	h'avitah	חֶבִיטָה
saucisson	naknik	נֶקְנִיק
saucisses	naknikiote	נֶקְנִיקִיּוֹת
poisson salé	dague malouah'	דָּג מְלֹוּחַ
légumes	yerakote	יֶרְקוֹת
salade de légumes	salate âguevaniote	סַלַט עֵגְבָנִיּוֹת
salade d'aubergines	salate h'atsilime	סַלַט חֶצְיִלִים
olives	zeytime	זֵיתִים
déjeuner	arouh'ate tsahorayime	אַרוּחַת צַהֲרַיִם
diner	arouh'ate êrève	אַרוּחַת עֶרֶב
cornichons	h'amoutsime	חֶמוּצִים
thon	tounah	טוֹנָה
sardines	sardinime	סַרְדִּינִים
viande froide	bassare kare	בָּשָׂר קָר
paté de foie	mimrah' kavède	מִמְרַח כָּבֵד
houmous	h'oumousse	חוּמוּס
tehina	teh'inah	טְחִינָה
mayonnaise	mayonnaise	מָיוֹנֶז
salade de choux	salate krouve	סַלַט כְּרוּב

falafel	falafel	פֶּלֶאפֶּל
shawarma	shawarma	שׁוּוֹאֲרָמָה
dans une pitah	bepitah	- בְּפִתָּה
dans de la baguette	beléh'ème baguette	- בְּלֶחֶם בֵּגֵט
dans une assiette	betsalah'ate	- בְּצִלְחַת
dans un pain lafah	belafah	- בְּלֶפָה
frites	tshipsse	צִיפֵס
dinde	hodou	הוֹדוֹ
boeuf	bakare	בָּקָר
soupe de lentilles	marake âdashime	מָרָק עֲדָשִׁים
bouillon de poulet	marake ôfe	מָרָק עוֹף
soupe aux champignons	marake pitriote	מָרָק פִּטְרִיּוֹת
bouillon de pâtes	marake itriote	מָרָק אִטְרִיּוֹת
soupe à l'oignon	marake batsale	מָרָק בָּצָל
soupe de petits-pois	marake afounah	מָרָק אֶפּוֹנָה
soupe de tomates	marake âguevaniote	מָרָק עֲגֻבְנִיּוֹת
soupe aux légumes	marake yerakote	מָרָק יֶרְקוֹת
poisson frit	dague metouguane	דָּג מֵטוּגָן
poisson en sauce	dague mevoushale	דָּג מְבֹשָׁל
poisson sur le feu	dague âle haèshe	דָּג עַל הָאֵשׁ
poisson farci	dague memoulé	דָּג מְמֹלָא
carpe	karpione	קַרְפִּיּוֹן
shishlik d'agneau	shishlik kèvesse	שִׁישְׁלִיק כֶּבֶשׂ
foi gras	kavède avaze	כָּבֵד אָוֶז
kebab	kabab	קַבָּאב
coeurs	levavote	לְבָבוֹת

viande de boeuf	bassare bakare	בָּשָׂר בְּקָר
steak de boeuf	steak bakare	סְטֵיק בְּקָר
shnitsel	shnitsel	שְׁנִיצֵל
goulash	guoulashe	גּוּלָשׁ
viande grillé	bassare tsalouye	בָּשָׂר צְלוּי
côtes d'agneau	tsla'ote kevesse	צֵלְעוֹת כֶּבֶשׂ
boulettes de viande	ketsitsote bassare	קְצִיצוֹת בָּשָׂר
viande d'agneau	bassare kevesse	בָּשָׂר כֶּבֶשׂ
rôti, grillade	tseli	צֵלִי
poulet	ôfe	עוֹף
oie	avaze	אֹז
accompagnements	tossafote	תּוֹסְפוֹת
pommes de terre au four	tapouh'ey adama afouyime	תַּפּוּחֵי אֲדָמָה אֶפְוִיִּים
riz	orèze	אֲרִז
spaghetti	spaguetti	סַפַּגֵּטִי
légumes	yerakote	יֶרֶקוֹת
salade d'artichaut	salate artishok	סַלַט אֲרִטִישׁוֹק
salade de choux rouge	salate krouve adome	סַלַט כְּרוֹב אָדָם
carotte	guèzère	גִּזֵּר
chou-fleur	krouvite	כְּרוֹבִית
concombre	melaféfone	מֶלְפֹּן
aubergines	h'atsilime	חֲצִילִים
laitue	h'assah	חֶסֶה
oignon	batsale	בָּצָל
potiron, citrouille	dela'ate	דִּלְעַת
épinard	tèrède	תֵּרֵד

haricot vert	she'ou'ite yerouka	שְׁעוּעִית יֶרֶקָה
tomates	âguevaniote	עֶגְבָּנִיּוֹת
oignon	batsale	בָּצָל
poivron vert	pilpèle yaroke	פֶּלְפֶּל יֶרֶק
poivron rouge	pilpèle adome	פֶּלְפֶּל אָדָם
piment	pilpèle h'arife	פֶּלְפֶּל חָרִיף
pommes de terre	tapouh'ey adama	תַּפּוּחֵי אֲדָמָה
fruits	peyrote	פֵּרוֹת
pommes	tapouh'ime	תַּפּוּחִים
bananes	bananote	בָּנָנוֹת
clémentines	klèmènetinote	קֶלְמֵנְטִינּוֹת
pamplemousses	éshekoliote	אֶשְׁכּוֹלִיּוֹת
raisins	ânavime	עֲנָבִים
mandarines	manedarinote	מַנְדְּרִינּוֹת
melon	mèlone	מֶלוֹן
oranges	tapouzime	תַּפּוּזִים
poires	aguassime	אֶגְסִים
fraise	toute sadé	תּוֹת-שָׁדָה
pastèque	avatiah'	אָבִטִּיחַ
pêche	afarsèke	אֶפְרֶסֶק
salade de fruits	salate peyrote	סַלַּט פֵּרוֹת
dessert	manah ah'aronah	מָנָה אַחֲרוֹנָה
compote	lifetane	לִפְתָּן
glace	guelidah	גְּלִידָה
part de gâteau au chocolat	proussah shel ôuguatè shokolade	פְּרוּסָה שֶׁל עוּגַת שׁוֹקוֹלָד
où y a t il un bon café ?	eyfo yèshe beyte kafé neh'made ?	אֵיפֹה יֵשׁ בֵּית קַפֶּה נְחֻמָּד ?

thé au citron	té ime limone	תֵּה עִם לִימון
thé à la menthe	té îme na'nah	תֵּה עִם נַעֲנַע
thé avec du lait	té îme h'alave	תֵּה עִם חֶלֶב
expresso	kafé esspresso	קַפֵּה אֶסְפְּרֶסוֹ
nescafé	nesse kafé	נֵס קַפֵּה
décaféiné	netoule kaféïne	נְטוּל קַפֵּאִין
capuccino	kapoutshino	קַפּוּצ'ינוֹ
cacao	kakao	קַקָּאוֹ
gâteau aux pommes	ôguate tapouh'ime	עוגַת-תַּפּוּחִים
gâteau au chocolat	ôguate shokolade	עוגַת-שׁוֹקוֹלָד
gâteau aux fruits	ôguate peyrote	עוגַת-פְּרוֹת
gâteau au fromage	ôguate guevinah	עוגַת-גְּבִינָה
viennoiserie	ôguate shemarime	עוגַת-שְׂמָרִים
glace à la vanille	guelidate vanile	גְּלִידַת וַנִּיל
soufflet	soufflet	סוּפֶלֶה
beignets	soufeguaniote	סַפְּגַנְיֹת
tarte	paye	פַּאי
mousse	mousse	מוּס
crème chantilly	katsèfète	קַצְפֶּת
cerise	douvedevanne	דְּבִדְבָן
barman	baremène	בְּרָמַן
bière	birah	בִּירָה
cidre	sidère	סִידֶר
glaçons	koubiote kérah'	קַבִּיּוֹת קֶרַח
à votre santé !	leh'ayime	לְחַיִּים !